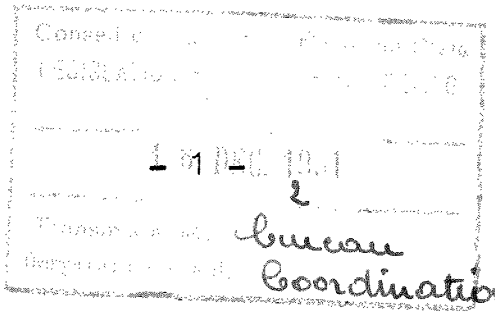
MTL.



L.2498/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 14 novembre 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant les épreuves de régularisation des officiers des Services de la Force navale", a donné en sa séance du 26 novembre 1951 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 14de November 1951 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "bepalende de regularisatieproeven voor de officieren van de"Diensten"van de Zeemacht", heeft ter zitting van 26 November 1951 het volgend advies gegeven :

Le projet est pris dans la forme d'un arrêté ministériel.

L'article 35, § 2, de la loi du 14 juin 1951 sur la position et l'avancement des officiers de la force navale, que le projet a pour but d'exécuter, ne comporte aucune délégation de pouvoirs au Ministre de la Défense nationale.

Le Conseil d'Etat est, dès lors, d'avis que ce n'est pas au Ministre de la Défense nationale mais au Roi qu'il appartient de prendre, en vertu de l'article 67 de la Constitution, les arrêtés nécessaires pour l'exécution de cette disposition légale.

\+

\+ \+

Le Conseil d'Etat propose ci-après le texte d'un projet d'arrêté royal qui contient des modifications de forme qui ne nécessitent pas de commentaires:

ARRETE ROYAL FIXANT LES EPREUVES DE REGULARISATION DES OFFICIERS DES SERVICES DE LA FORCE NAVALE.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 14 juin 1951 sur la position et l'avancement des officiers de la force navale, notamment l'article 35, § 2;

.../...

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'épreuve professionnelle et de culture générale que doivent subir les officiers mentionnés à l'article 35, § 2, de la loi du 14 juin 1951, pour pouvoir être nommés au grade dont ils exercent l'emploi, comporte :

1° une épreuve écrite comprenant :

a) l'étude d'une question propre à la force navale en rapport avec les fonctions que les intéressés exercent;

b) la rédaction d'un exposé, d'une proposition ou d'un rapport à l'autorité.

Cette épreuve a également pour objet de déterminer la culture générale des candidats;

2° une épreuve sur l'organisation détaillée de la force navale;

3° une épreuve sur la connaissance des lois, arrêtés, règlements et instructions déterminés par le Ministre de la Défense nationale.

Article 2.-

Il est organisé deux sessions d'examen, la première en février 1952 et la seconde en juin 1952.

.../...

Les candidats doivent obtenir la moitié des points dans chacune des épreuves énumérées à l'article 1er.

Les candidats qui, au cours de la première session, ne réussissent pas l'examen peuvent représenter, au cours de la seconde session, les épreuves dans lesquelles ils n'auraient pas obtenu la moitié des points.

Article 3.-

Le Ministre de la Défense nationale règle la composition et le fonctionnement des jurys et, en général, tout ce qui concerne l'organisation des épreuves.

Article 4.-

Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense nationale,

Het ontwerp is als een ministerieel besluit opgevat.

Artikel 35, § 2, van de wet van 14 Juni 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van de zeemacht, tot uitvoering waarvan het ontwerp strekt, houdt geen enkele overdracht van bevoegdheid aan de Minister van Landsverdediging in.

De Raad van State is derhalve van advies dat niet de Minister van Landsverdediging doch de Koning bevoegd is om, krachtens artikel 67 van de Grondwet, de nodige besluiten ter uitvoering van deze wetsbepaling uit te vaardigen.

\+

\+ \+

De Raad van State stelt hierna de tekst voor van een ontwerp van koninklijk besluit waarin sommige vormwijzigingen zijn aangebracht die geen commentaar behoeven :

KONINKLIJK BESLUIT TOT VASTSTELLING VAN DE REGULARISATIE-EXAMENS VOOR DE OFFICIEREN VAN DE DIENSTEN DER ZEEMACHT.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 14 Juni 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van de zeemacht, namelijk op artikel 35, § 2;

.../...

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Het examen over beroepsbekwaamheid en algemene ontwikkeling dat de officieren vermeld in artikel 35, § 2, van de wet van 14 Juni 1951 moeten afleggen om tot de graad waarvan zij de functie uitoefenen te worden benoemd, bestaat uit :

1° een schriftelijk gedeelte, omvattend :
   a) de studie van een vraagstuk eigen aan de zeemacht, in verband met de functie welke de betrokkenen uitoefenen;
   b) de redactie van een uiteenzetting, van een voorstel of van een verslag aan de overheid.

   Dit gedeelte heeft ook tot doel, de algemene ontwikkeling van de candidaten vast te stellen;

2° een gedeelte over de omstandige organisatie van de zeemacht;

3° een gedeelte over de kennis van de wetten, besluiten, reglementen en onderrichtingen, door de Minister van Landsverdediging aangewezen.

Artikel 2.-

Twee examenzittijden worden ingericht, de eerste in Februari 1952 en de tweede in Juni 1952.

.../...

De candidaten moeten in ieder van de in artikel 1 opgesomde examengedeelten de helft der punten behalen.

De candidaten die op de eerste zittijd voor het examen niet slagen, kunnen zich op de tweede zittijd opnieuw aanmelden voor de examengedeelten waarin zij niet de helft der punten hebben behaald.

Artikel 3.-

De Minister van Landsverdediging regelt de samenstelling en de werkwijze van de examencommissies en, in het algemeen, al wat de inrichting van de examens betreft.

Artikel 4.-

Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging,

La chambre était composée de

Messieurs : de Heren :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat, eerste-voorzitter van de Raad van State,	président voorzitter
	M.SOMERHAUSEN, G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	L.FREDERICQ, G.DOR,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

de la Défense nationale.
van Landsverdediging.

Le 1951.

De 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.